

## Wymagania systemowe:

System PC musi być kompatybilny z zainstalowaną kartą dźwiękową, dostępny jeden port USB.

### Instalacja

#### 1. PC

Podłącz dostarczony kabel rozdzielający (splitter) 3,5 mm do słuchawek.

Każde gniazdo słuchawkowe ma inny kolor (zielony dla słuchawek, różowy dla mikrofonu) lub ma na sobie ikonę.

Podłącz każde złącze do odpowiedniego wejścia na karcie dźwiękowej. Włóż złącze USB do portu USB w komputerze.

**Uwaga:** słuchawki nie mają wyspecjalizowanego sterownika i nie wymagają żadnego do prawidłowego działania i funkcjonalności.

#### 2. Konsole / urządzenia mobilne

Podłącz 4-pinowe złącze zestawu słuchawkowego 3,5 mm do urządzenia.

#### Użycie:

Użyj przycisków na pilocie, aby wyregulować głośność, włączyć/wyłączyć mikrofon i oświetlenie. Mikrofon zamocowany jest na obrotowym ramieniu, które umożliwia regulację jego położenia.

#### Rozwiązywanie problemów

*W przypadku nieprawidłowej obsługi wykonaj poniższe czynności:*

- Sprawdź integralność złączy
- Sprawdź połączenie z komputerem
- Sprawdź ustawienia komputera
- Odłącz i ponownie podłącz urządzenie, zrestartuj komputer, jeśli problem nie ustąpi, skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą

#### Opakowanie zawiera:

1 x słuchawki dla gracza HG8960 PRO, 1 x kabel rozdzielający (splitter), 1 x instrukcja obsługi

#### Ostrzeżenie:

- Nie naprawiać ani nie demontować samodzielnie urządzenia, ani jego poszczególnych części.
- Nie umieszczać produktu w wodzie ani w żadnym innym płynie, produkt nie jest wodoodporny.
- Odłączyć urządzenie od komputera, jeśli zostanie polane płynem, jeśli będziesz go nadal używać, może to spowodować pożar lub porażenie prądem.
- Upewnij się, że masz suche ręce podczas instalowania lub odłączania produktu.
- Nie umieszczaj produktu w pobliżu źródeł ciepła lub ognia.
- Nie umieszczaj produktu w polu magnetycznym, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.

#### Warunki przechowywania i transportu

- zabezpiecz słuchawki przed upadkiem lub uderzeniem
- chroni słuchawki przed nadmierną wilgotnością
- nie układaj więcej niż 4 opakowania na siebie

#### Konserwacja:

- nie narażaj słuchawek na uderzenia
- obchodź się ze słuchawkami w sposób rozważny
- nie należy kłaść żadnych przedmiotów na słuchawkach, może to spowodować deformację
- zanieczyszczenie membrany może spowodować pogorszenie jakości dźwięku
- częste stosowanie może prowadzić do pogorszenia jakości powierzchni słuchawek

#### Warunki gwarancji

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. W przypadku wady, należy skontaktować się ze sprzedawcą z wyjaśnieniem usterek oraz dowodem zakupu i wszystkimi częściami, które były zawarte w opakowaniu.

W przypadku brakujących elementów takich jak instrukcja, oprogramowanie lub innych części, prosimy o kontakt ze sprzedawcą. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń mechanicznych, stosowania w innych celach niż przeznaczone, napraw wykonanych przez osoby trzecie oraz wad wynikających z niewłaściwego użytkowania.

W żadnym przypadku producent nie będzie odpowiedzialny za jakiegokolwiek szkody powstałe w wyniku użytkowania produktu.



To urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi warunkami odpowiednich dyrektyw europejskich. *Declaration of Conformity: [www.lamaplus.com.pl/dokumenty](http://www.lamaplus.com.pl/dokumenty)*



To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów komisji FCC. Używanie jest ograniczone następującymi warunkami: (1). Urządzenie to nie może powodować zakłóceń (2). Urządzenie to musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, włącznie z zakłóceniami, które mogą powodować niepożądane działanie.



Ten symbol oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako odpad komunalny. Powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, lub zwrócić się do dostawcy w celu utylizacji.

**RoHS** Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych elementów (ołowiu, rtęci, sześciowartościowego chromu, kadmu, polibromowanych bifenyli, polibromowanego eteru fenylowego).



marvoczk  
MARVOpl



marvo.gaming

## CZ – Herní sluchátka s mikrofonem HG8960 PRO - uživatelská příručka

### Vlastnosti:

- Stereo herní sluchátka s vynikající kvalitou zvuku
- Velikost reproduktoru 50 mm pro silné basy a čisté výšky
- Otočné rameno mikrofonu a ovládání hlasitosti / mikrofonu na kabelu
- Kompatibilní s konzolami a mobilními zařízeními
- Náušníky ze syntetické kůže s měkkým polstrováním

### Specifikace:

Zvuk: stereo

Frekvenční rozsah: 20 Hz – 20 KHz

Průměr reproduktoru: 50 mm

Citlivost reproduktoru: 106 dB ± 3 dB

Impedance reproduktoru: 32 Ohm

Typ mikrofonu: všesměrový

Velikost mikrofonu: 6 x 2,7 mm

Citlivost mikrofonu: -42 dB ± 3 dB

Podsvícení: červené LED

Připojení: 1 x 4 pinový 3,5 mm jack konektor, 2 x 3,5 mm jack přes přiložený splitter, USB (pro LED světlo)

Délka kabelu: 2.2 m

Kompatibilita: PC, konzole (PS4, Xbox One), mobilní zařízení

### Systémové požadavky:

PC systém musí být kompatibilní s nainstalovanou zvukovou kartou, k dispozici jeden USB port

### Instalace

#### 1. PC systém

Připojte dodaný 3,5 mm rozdělovací kabel (splitter) ke sluchátkům.

Každý zvukový konektor sluchátek má jinou barvu (zelená pro sluchátka, růžová pro mikrofon), nebo je na nich ikona.

Připojte každý konektor k odpovídajícímu vstupu na zvukové kartě. Zasuňte konektor USB do portu USB v počítači.

**Poznámka:** Tato sluchátka nemají specializovaný ovladač a pro správnou funkci a funkčnost žádný nevyžadují.

#### 2. Konzole / mobilní zařízení

Připojte 4pinový 3,5 mm konektor sluchátek k zařízení.

#### Použití:

Pomocí tlačítek na dálkovém ovladači upravte hlasitost, zapněte /vypněte mikrofon a osvětlení. Mikrofon je upevněn na otočném rameni, které umožňuje nastavení jeho polohy.

#### Řešení problémů:

*V případě nesprávné funkčnosti postupujte dle následujících kroků:*

- zkontrolujte integritu konektorů
- zkontrolujte připojení k PC
- zkontrolujte nastavení PC
- odpojte a znovu připojte zařízení, restartuje PC, pokud problém přetrvává kontaktuje místního prodejce

#### Balení obsahuje:

1 x herní sluchátka HG8960 PRO, 1 x rozdělovací kabel (splitter), 1 x uživatelská příručka

#### Upozornění:

- abyste předešli problémům se sluchem, nepoužívejte sluchátka při vysoké hlasitosti po dlouhou dobu
- udržujte zařízení v suchu, pryč od srážek, vlhkosti, všech typů kapalin a kondenzace
- nepoužívejte výrobek mokřýma rukama
- nepoužívejte ani neskladujte zařízení v prašném, nebo špinavém prostředí
- neskladujte zařízení při vysokých teplotách nebo nízkých teplotách (mohlo by se poškodit)
- nebouchejte, neklepejte ani nefeste zařízením (toto zacházení může mít za následek rozbití)

#### Přepravní podmínky:

- je zakázáno se sluchátka házet, nebo je pouštět z výšky na zem
- pokud se sluchátka nacházejí v místě s vysokou vlhkostí, doporučuje se použití ochranných obalů proti vlhkosti
- je zakázáno postavit více než 4 kusy balení na sebe

#### Údržba:

- nevystavujte sluchátka silným nárazům
- zacházejte se sluchátky opatrně
- nepokládejte na sluchátka žádné předměty, tlakem může dojít k jejich deformaci
- znečištění membrány může způsobit zhoršení kvality zvuku
- častým používáním může docházet ke zhoršení kvality povrchu sluchátek

#### Záruční podmínky:

Záruční lhůta začíná plynout ode dne nákupu. V případě vady se obraťte na prodejce s vysvětlením závady, s dokladem o koupi a s celým příslušenstvím. V případě chybějících komponent, jako je návod, software nebo jiné části, se prosím obraťte na prodejce. Záruka ztrácí platnost v případě vykonání změn produktu, mechanického poškození, použití na jiné účely, než je určený, oprav vykonaných třetí stranou a nedbalostí. V žádném případě nebude výrobce zodpovědný za jakoukoliv náhodnou nebo následnou škodu, včetně ztráty příjmu nebo jiných obchodních ztrát vzniklých při použití tohoto výrobku.



Toto zařízení splňuje základní požadavky a další relevantní podmínky příslušných evropských směrnic.



Toto zařízení splňuje ustanovení části 15 pravidel komise FCC. Používání je omezeno následujícími podmínkami: (1). Zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení (2). Zařízení musí akceptovat jakékoli přijaté rušení včetně takového, které může způsobit jeho nežádoucí činnost.



Tento symbol znamená, že s výrobkem nesmí být zacházeno jako s běžným komunálním odpadem. Měl by být předán na příslušné sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení, nebo vrátit dodavateli k likvidaci.

#### RoHS

Směrnice o omezení používání nebezpečných složek (olovo, rtuť, šestimocný chrom, kadmium, polybromované bifenyly, polybromovaný difenyléter).

## SK – Herné sluchadlá s mikrofónom HG8935 - uživatelská príručka

#### Vlastnosti:

- Stereo herné sluchadlá s vynikajúcou kvalitou zvuku
- Veľkosť reproduktora 50 mm pre silné basy a čisté výšky
- Otočné rameno mikrofónu a ovládanie hlasitosti / mikrofónu na kábli
- Kompatibilné s konzolami a mobilnými zariadeniami
- Náušníky zo syntetickej kože s mäkkým čalúnením

#### Špecifikácia:

Zvuk: stereo  
Frekvenčný rozsah: 20 Hz - 20 KHz  
Priemer reproduktora: 50 mm  
Citlivosť reproduktora: 106 dB ± 3 dB  
Impedancia reproduktora: 32 Ohm  
Typ mikrofónu: všesmerový  
Veľkosť mikrofónu: 6 x 2,7 mm  
Citlivosť mikrofónu: -42 dB ± 3 dB  
Podsvietenie: červené LED  
Pripojenie: 1 x 4 pinový 3,5 mm jack konektor, 2 x 3,5 mm jack cez priložený splitter, USB (pre LED svetlo)  
Dĺžka kábla: 2,2 m  
Kompatibilita: PC, konzole (PS4, Xbox One), mobilné zariadenia

#### Systémové požiadavky:

PC systém musí byť kompatibilný s nainštalovanou zvukovou kartou, k dispozícii jeden USB port

#### Inštalácia

##### 1. PC systém

Pripojte dodávaný 3,5 mm rozdeľovací kábel (splitter) k sluchadlám. Každý zvukový konektor sluchadiel má inú farbu (zelená pre sluchadlá, ružová pre mikrofón), alebo je na nich ikona. Pripojte každý konektor k zodpovedajúcemu vstupu na zvukovej karte. Zasuňte konektor USB do portu USB počítača.  
**Poznámka:** tieto sluchadlá nemajú špecializovaný ovládač a pre správnu funkciu a funkčnosť žiadny nevyžadujú.

##### 2. Konzole / mobilné zariadenia

Pripojte 4pinový 3,5 mm konektor náhlavnej súpravy k zariadeniu.

#### Použitie:

Pomocou tlačidiel na diaľkovom ovládači upravte hlasitosť, zapnite / vypnite mikrofón a osvetlenie. Mikrofón je upevnený na otočnom ramene, ktoré umožňuje nastavenie jeho polohy.

#### Riešenie problémov:

*V prípade nesprávnej obsluhy postupujte nasledovne:*

- skontrolujte integritu konektorov
- skontrolujte pripojenie k PC

-skontrolujte nastavenia PC

-odpojte a znovu pripojte zariadenie, reštartujte PC, ak problém pretrváva kontaktuje miestneho predajcu

#### Balenie obsahuje:

1 x herné sluchadlá HG8960 PRO, 1 x rozdeľovací kábel (splitter), 1 x užívateľská príručka

#### Upozornenie:

- aby ste predišli problémom so sluchom, nepoužívajte sluchadlá pri vysokej hlasitosti po dlhú dobu
- udržiujte zariadenie v suchu, preč od zrážok, vlhkosti, všetkých typov kvapalín a kondenzácie
- nepoužívajte výrobok mokrymi rukami
- nepoužívajte ani neskladujte zariadenie v prašnom, alebo špinavom prostredí
- neskladujte zariadenie pri vysokých teplotách alebo nízkych teplotách (mohlo by sa poškodiť)
- nebúchajte, neklikajte ani netraсте zariadením (toto zaobchádzanie môže mať za následok rozbitie)

#### Prepravné podmienky

- je zakázané sluchadlá hádzať alebo ich púšťať z výšky na zem
- pokiaľ sa sluchadlá nachádzajú na mieste s vysokou vlhkosťou, odporúčame použitie ochranných obalov
- je zakázané postaviť viac ako 4 kusy balenia na seba

#### Údržba:

- nevystavujte sluchadlá silným nárazom
- zaobchádzajte so sluchadlami opatrne
- nepokladajte na sluchadlá žiadne predmety. Tlak môže spôsobiť ich deformáciu.
- znečistenie membrány môže spôsobiť zhoršenie kvality zvuku
- častým používaním sa môže zhoršiť kvalita povrchu sluchadiel

#### Záručné podmienky

Záručná doba začína plynúť odo dňa nákupu. V prípade vady sa obráťte na predajcu s vysvetlením závady, s dokladom o kúpe a s celým príslušenstvom. V prípade chýbajúcich komponentov, ako je návod, software alebo iné časti, sa prosím obráťte na predajcu. Záruka stráca platnosť v prípade zásahu do produktu, mechanického poškodenia, použitia na iné účely, ako je určený, oprav vykonaných tretou stranou a nedbalostí. V žiadnom prípade nebude výrobca zodpovedný za akúkoľvek náhodnú alebo následnú škodu, vrátane straty príjmu alebo iných obchodných strát vzniknutých pri použití tohto výrobku.



Toto zariadenie spĺňa základné požiadavky a ďalšie relevantné podmienky príslušných európskych smerníc.



Toto zariadenie spĺňa ustanovenie časti 15 pravidiel komisie FCC. Používanie je obmedzené nasledujúcimi podmienkami:(1). Zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie (2). Zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie vrátane takého, ktoré môže spôsobiť jeho nežiadúcu činnosť.



Tento symbol znamená, že s výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s bežným komunálnym odpadom. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení alebo vrátený dodávateľovi na likvidáciu.

#### RoHS

Nariadenie o obmedzení používania nebezpečných zložiek (olovo, ortuť, šestimocný chrom, kadmium, polybromované bifenyly, polybromovaný difenyléter).

## PL – Słuchawki dla gracza z mikrofonem HG8960 PRO - instrukcja obsługi

#### Właściwości:

- Stereofoniczne słuchawki do gier o doskonałej jakości dźwięku
- Rozmiar głośnika 50 mm zapewnia mocne basy i czyste wysokie tony
- Obrotowe ramię mikrofonu i regulacja głośności/mikrofonu na kablu
- Kompatybilne z konsolami i urządzeniami mobilnymi
- Wkładki douczne z syntetycznej skóry z miękką wyściółką

#### Dane techniczne

Dźwięk: stereo  
Zakres częstotliwości: 20 Hz - 20 KHz  
Średnica głośnika: 50 mm  
Czułość głośnika: 106 dB ± 3 dB  
Impedancja głośnika: 32 Ohm  
Typ mikrofonu: wielokierunkowy  
Rozmiar mikrofonu: 6 x 2,7 mm  
Czułość mikrofonu: -42 dB ± 3 dB  
Podświetlenie: czerwone LED  
Połączenie: 1 x 4-pinowe 3,5 mm jack złącza , 2 x 3,5 mm jack przez dołączony rozdzielacz (splitter), USB (dla światła LED)  
Długość kabla: 2,2 m  
Kompatybilność: PC, konsole (PS4, Xbox One), urządzenia mobilne